#### **NICENE Creed**

We believe in one God, the Father almighty, maker of heaven an d earth, of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only Son of God, begotten from the Father before all ages, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made; of the same essence as the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from

heaven; he became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary, and was made human. He was crucified for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried. The third day he rose again, according to the Scriptures. He ascended to heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life. He proceeds from the Father and the Son, and with the Father and the Son is worshiped and glorified. He spoke through the prophets. We believe in one holy catholic and apostolic church. We affirm one baptism for the forgiveness of sins. We look forward to the resurrection of the dead, and to life in the world to come. Amen.

#### <This week>

6/2 Communion 9:30-45 am
Sunday Service (Japanese and English) 10:00-11:30 am

### <Next week>

6/9 Sunday Service (Japanese and English) 10:00-11:30 am Chapel and Hall Cleaning

< Meetings > (For more info and schedule, please talk to the leaders)

- Mini-Church (Small gathering with a friendly and warm atmosphere)
- New Life Class (First Step to follower's life)
- ♦ Covenant Class (Membership Class)

<Offering> Our operating cost is covered by members' spontaneous offerings. We believe that offering is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

<ONLINE GIVING> → https://yourchurch.ip/wpe/offerings/

1-10-10 Morino, Machida, Tokyo 194-0022 Pastors: Mari Ikeda, Andy Nagahara Phone: 042-812-8851 e-mail: contact@yourchurch.jp



# https://yourchurch.jp

bulletin

June 2, 2024 Vol.31 No.22



## ニカイア信条(日本カトリック司教協議会訳)

私は信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべてのものの造り主を。 私は信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひとり子、すべてに先立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神よりのまことの神、 造られることなく生まれ、父と一体。すべては主によって造られました。主は、私たち人類のため、私たちの救いのために天からくだり、聖霊によって、おとめマリアよりからだを受け、人となられました。ポンティオ・ピラトのもとで、私たちのために十字架につけられ、苦しみを受け、葬られ、聖書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座に着いておられます。主は、生者(せいしゃ)と死者を裁くために栄光のうちに再び来られます。その国は終わることがありません。 私は信じます。主であり、いのちの与え主である聖霊を。 聖霊は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預言者をとおして語られました。 私は、聖なる、普遍の、使徒的、唯一の教会を信じます。罪のゆるしをもたらす唯一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを待ち望みます。アーメン。

<今週>

6/2(日) 聖餐式 9:30-45

礼拝(日本語·英語) 10:00-11:30

<来週>

6/9(日) 礼拝(日本語·英語) 10:00-11:30

チャペルとホールのお掃除

### <そのほかの集まり・クラス>

- ❖ ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりです。 あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。
- ❖ ニューライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び
- ◆ カヴェナントクラス ユアチャーチのメンバーになりたい方のための学び

### <献金について>

ユアチャーチはメンバーの献金によって運営されています。私たちは献金が礼拝の一部であり、信じる者の責任であると信じています。(マラキ3:10) また、「人に強いられてではなく喜んで、自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」(第2コリント9:6-7)とあります。そこで私たちは、メンバーでない方や、何らかの理由で献げられない方が気兼ねしないですむように、またそれぞれの自発的な意志であってほしいという願いから、礼拝中に献金を募ることはしていません。ご用意のある方は入口の献金ボックスにお入れください。

### <オンライン献金> https://yourchurch.jp/wpj/offerings/

〒194-0022 東京都町田市森野1-10-10 牧師: 池田真理・永原アンディ Phone: 042-812-8851 email: contact@yourchurch.jp



# https://yourchurch.jp

週報

2024/6/2 Vol.31 No.22



June 2, 2024 (Psalm 136)

## God's love endures forever Andy Nagahara

1. The love of the Creator (1-9)

2. The love of the Liberator (10-22)

3. The love of the Companion (23-26)

### Summary

Although it is impossible for us to fully understand God, the Bible can help us understand who He is. This verse teaches us that God is our creator, liberator and companion. And God has promised to never change these things.

### For Discussion

- 1. When do you realize that God is your creator?
- 2. What liberation do you need?
- 3. When do you feel that God is with you?
- 1 Give thanks to the LORD, for he is good. <His love endures forever.>
- 2 Give thanks to the God of gods. <His love endures forever.>
- 3 Give thanks to the Lord of lords: <His love endures forever.>
- 4 to him who alone does great wonders, <His love endures forever,>
- 5 who by his understanding made the heavens, <His love endures forever.>
- 6 who spread out the earth upon the waters, <His love endures forever.>
- 7 who made the great lights-- <His love endures forever.>
- 8 the sun to govern the day. <His love endures forever.>
- 9 the moon and stars to govern the night; <His love endures forever.>
- 10 to him who struck down the firstborn of Egypt <His love endures forever.>
- 11 and brought Israel out from among them <His love endures forever.>
- 12 with a mighty hand and outstretched arm; <His love endures forever.>
- 13 to him who divided the Red Sea [1] asunder <His love endures forever.>
- 14 and brought Israel through the midst of it, <His love endures forever.>
- 15 but swept Pharaoh and his army into the Red Sea; <His love endures forever.>
- 16 to him who led his people through the desert, <His love endures forever.>
- 17 who struck down great kings, <His love endures forever.>
- 18 and killed mighty kings-- <His love endures forever.>
- 19 Sihon king of the Amorites <His love endures forever.>
- 20 and Og king of Bashan-- <His love endures forever.>
- 21 and gave their land as an inheritance, <His love endures forever.>
- 22 an inheritance to his servant Israel: <His love endures forever.>
- 23 to the One who remembered us in our low estate <His love endures forever.>
- 24 and freed us from our enemies, <His love endures forever.>
- 25 and who gives food to every creature. <His love endures forever.>
- 26 Give thanks to the God of heaven. <His love endures forever.>

### 2024年6月2日 (詩編 136)

# 慈しみはとこしえに ネ原アンティ

1. 創造者の慈しみ (1-9)

2. 解放者の慈しみ(10-22)

3. 同伴者の慈しみ(23-26)

### 要約

神様を完全に理解することは私たちには不可能なことですが、聖書を手がかりに、神様が どのような方であるかを知ることができます。この詩は神様が創造者であり解放者であり 同伴者であることを教えてくれます。そして、神様はそれらの在り方をとこしえに変えるこ とはないと約束してくださった方です。

### 話し合いのために

- 1. どのような時に、神様を創造主と実感しますか?
- 2. あなたに必要な解放とは?
- 3. どのような時に、神様が共にいてくれると実感しますか?
- 1 主に感謝せよ。まことに主は恵み深い。慈しみはとこしえに。
- 2 神々の中の神に感謝せよ。慈しみはとこしえに。
- 3 主の中の主に感謝せよ。慈しみはとこしえに。
- 4 ただひとり大いなる奇しき業を行う方に。慈しみはとこしえに。
- 5 英知をもって天を造った方に。慈しみはとこしえに。
- 6 水の上に大地を広げた方に。慈しみはとこしえに。
- 7 大きな光を造った方に。慈しみはとこしえに。
- 8 昼をつかさどるために太陽を慈しみはとこしえに。
- 9 夜をつかさどるために目と星を造った方に。慈しみはとこしえに。
- 10 エジプトで初子を打ち慈しみはとこしえに。
- 11 そこからイスラエルを慈しみはとこしえに。
- 12 力強い手と伸ばした腕で導き出した方に。慈しみはとこしえに。
- 13 葦の海を二つに分け慈しみはとこしえに。
- 14 イスラエルにそこを渡らせ慈しみはとこしまに。
- 15 ファラオとその軍勢を葦の海に投げ込んだ方に。慈しみはとこしえに。
- 16 その民に荒れ野を行かせた方に。慈しみはとこしえに。
- 17 大いなる王たちを打った方に。慈しみはとこしえに。
- 18 力強い王たちを慈しみはとこしえに。
- 19 アモリ人の王シホンを慈しみはとこしえに。
- 20 バシャンの王オグを殺した方に。慈しみはとこしえに。
- 21 彼らの土地を相続地として慈しみはとこしえに。
- 22 僕イスラエルの相続地として与えた方に。慈しみはとこしえに。
- 23 私たちが低くされていたとき私たちを思い出し慈しみはとこしえに。
- 24 敵から私たちを助け出した方に。慈しみはとこしえに。
- 25 すべての肉なるものに糧を与える方に。慈しみはとこしえに。
- 26 天の神に感謝せよ。慈しみはとこしえに。